



ОЗХО

Технический секретариат

International Cooperation and Assistance Division
S/648/2007
6 July 2007
RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЗАПИСКА ТЕХНИЧЕСКОГО СЕКРЕТАРИАТА

ПРЕДЛОЖЕНИЕ О ВЫДВИЖЕНИИ КАНДИДАТУР КВАЛИФИЦИРОВАННЫХ ЭКСПЕРТОВ СОГЛАСНО ЧАСТИ XI ПРИЛОЖЕНИЯ ПО ПРОВЕРКЕ К КОНВЕНЦИИ О ХИМИЧЕСКОМ ОРУЖИИ

1. В соответствии с пунктом 7 части XI приложения по проверке к Конвенции о химическом оружии Генеральный директор "готовит список квалифицированных экспертов, специальная квалификация которых в конкретной области может потребоваться при проведении расследования предполагаемого применения химического оружия, и постоянно обновляет этот список".
2. Соответственно, Генеральный директор предлагает государствам-участникам выдвигать кандидатуры специалистов, имеющих такую квалификацию, в частности, в следующих областях:
 - a) судебная экспертиза, токсикология и эпидемиология;
 - b) обезвреживание неразорвавшихся боеприпасов и самодельных взрывных устройств; и
 - c) преодоление последствий чрезвычайных ситуаций (для оказания поддержки работе группы ОЗХО по координации и оценке помощи).
3. Заинтересованным государствам-участникам предлагается представить кандидатуры совместно с краткой биографией каждого кандидата не позднее 14 сентября 2007 года. Любому государству-участнику, которое уже представило кандидатуры, предлагается рассмотреть их и подтвердить, отозвать или заменить их, соответственно.
4. Дополнительную информацию можно получить в Подотделе помощи и защиты Отдела международного сотрудничества и помощи, координаты которого указаны в форме для выдвижения кандидатуры, прилагаемой к настоящему документу.



Приложение (только на английском языке):

Nomination Form ("Форма для выдвижения кандидатуры")

Annex

**CALL FOR NOMINATIONS OF QUALIFIED EXPERTS
PURSUANT TO PART XI OF THE VERIFICATION ANNEX
TO THE CHEMICAL WEAPONS CONVENTION**

NOMINATION FORM

Please submit the completed form, **along with a brief curriculum vitae**, by
14 September 2007 to:

The Director, International Cooperation and Assistance Division, OPCW
Attn: Assistance and Protection Branch
Johan de Wittlaan 32, 2517 JR The Hague, the Netherlands
Fax: + 31 (0)70 416 3209; e-mail: EmergAssistBr@opcw.org.

Please type or use BLOCK LETTERS.

| | | | | |
|-----|---|-------------------------------|---------------------------------|------|
| 1. | Family name of nominee | | | |
| 2. | First name(s) | | | |
| 3. | Date of birth | Day | Month | Year |
| 4. | Nationality | | | |
| 5. | Gender | Male <input type="checkbox"/> | Female <input type="checkbox"/> | |
| 6. | Passport number | | | |
| 7. | Date of issue | Day | Month | Year |
| 8. | Expiry date | Day | Month | Year |
| 9. | Place of issue | | | |
| 10. | Areas of expertise | | | |
| 11. | Position | | | |
| 12. | Contact address (Please do not give a post-office box number.) | Street | | |
| | | Number | Post code | |
| | | City | | |
| | | Country | | |
| 13. | E-mail address | | | |
| 14. | Telephone numbers, including country and city codes | Home | | |
| | | Work | | |
| | | Mobile | | |
| 15. | Fax numbers, including country and city codes | Home | | |
| | | Work | | |